

Thursday, September 18, 2008

---



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

# ORDER PAPER

No. 71  
and NOTICE PAPER

SECOND SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## ORDERS OF THE DAY

### PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

#### SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mr. LAMOUREUX –

(No. 203) – The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)

Mr. LAMOUREUX –

(No. 205) – The Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 206) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 207) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 208) – The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)/Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'état (modification de diverses lois)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 209) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 210) – The Winter Spreading of Manure and Biosolids Prohibition Act/Loi interdisant l'épandage hivernal de déjections et de biosolides

Mr. LAMOUREUX –

(No. 211) – The Environment Amendment Act (Methamphetamine)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)

Mr. SCHULER –

(No. 215) – The Public Schools Amendment Act (Property Development)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (mise en valeur d'un bien réel)

Mr. SCHULER –

(No. 218) – The Public Schools Finance Board Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la commission des finances des écoles publiques

Mr. FAURSCHOU –

(No. 222) – The Business Practices Amendment Act (Disclosure of U.S. Lemon Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (véhicules de piètre qualité en provenance des États-Unis)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 228) – The Greenhouse Gas Emissions Reporting Act/Loi sur l'obligation de faire rapport des émissions de gaz à effet de serre

Mrs. TAILLIEU –

(No. 230) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. PEDERSEN –

(No. 231) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

Mrs. DRIEDGER –

(No. 234) – The Ending Government Spending on Partisan Advertising Act/Loi visant à mettre fin aux dépenses du gouvernement en matière de publicité à caractère politique

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 201) – The Phosphorus-Free Dishwashing Detergent Act/Loi sur les détergents à vaisselle sans phosphore

(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 202) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie

(Ms. HOWARD – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 212) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

(Mr. JENNISSEN – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 220) – The Right to Timely Access to Quality Health Care Act/Loi sur le droit à l'accès à des soins de santé de qualité dans des délais raisonnables

(Ms. KORZENIOWSKI – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 216) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

(Mr. DEWAR)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 200) – The Waste Reduction and Prevention Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets

(Hon. Mr. SWAN – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 214) – The Labour Relations Amendment Act (Information in Employee's Language)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (renseignements fournis dans la langue des employés)  
(Open)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 223) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Protecting Children From Second-Hand Smoke in Motor Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (protection des enfants contre l'exposition à la fumée secondaire dans les véhicules automobiles)  
(Hon. Mr. ASHTON – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HAWRANIK –

(No. 229) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Elimination of Benefits for Auto Thieves)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (non-admissibilité aux prestations — voleurs d'automobiles)  
(Hon. Mr. ASHTON – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 221) – The Liquor Control Amendment Act (Liquor Vendor Siting)/Loi modifiant La loi sur la réglementation des alcools (établissement des vendeurs d'alcools)  
(Mr. NEVAKSHONOFF)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 226) – The Social Inclusion and Anti-Poverty Act/Loi sur l'inclusion sociale et la lutte contre la pauvreté  
(Ms. HOWARD – 1 min.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 227) – The Fetal Alcohol Spectrum Disorder Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale  
(Open)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 233) – The Jordan's Principle Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre du principe de Jordan  
(Ms. BRAUN – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 236) – The Domestic Violence Death Review Committee Act/Loi sur le comité d'examen des décès liés à la violence familiale  
(Ms. BLADY – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 224) – The Highway Traffic Amendment Act (Booster Seats)/Loi modifiant le Code de la route (sièges d'appoint)

(Hon. Mr. BJORNSON – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. FAURSCHOU –

(No. 235) – The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

(Hon. Mr. ASHTON – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 204) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

(Ms. MARCELINO – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. FAURSCHOU –

(No. 237) – The Pet Cemeteries and Crematoriums Act/Loi sur les cimetières et les crématoriums pour animaux de compagnie

(Hon. Mr. LEMIEUX – 1 min.)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 225) – The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)/Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)

(Ms. BLADY – 4 min.)

---

## **RESOLUTIONS:**

### **Mr. EICHLER – Protecting Lake Winnipeg through Sound Public Policy**

**22.** WHEREAS Manitobans have a fundamental expectation that government leaders, policy makers, and stakeholders will work together to develop policies aimed at protecting the environment; and

WHEREAS Manitobans also have a reasonable expectation that environmental policies will be based on sound science and not politics; and

WHEREAS our livestock producers provide Manitobans and consumers around the world with high quality food grown in an environmentally sustainable manner; and

WHEREAS it is in the best interests of all Manitobans to maintain an economically viable and sustainable agriculture sector as we achieve environmental goals; and

WHEREAS it is all Manitobans – as well as those living in the Lake Winnipeg watershed beyond our borders – who contribute to the water quality problems in and the solutions for Lake Winnipeg; and

WHEREAS it is the responsibility of all Manitobans to help with the clean-up of Lake Winnipeg, and not any one individual sector of society; and

WHEREAS Manitobans are seeking innovative approaches and measurable outcomes from government environmental policies, not merely promises of future action.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to consider examining ways to partner with the agriculture industry and other stakeholders in the development of research and technology aimed at reducing nutrient loading to Lake Winnipeg; and

THEREFORE BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to recognize that the regulation of the agriculture sector should be just one in a series of collective initiatives involving all Manitobans aimed at reducing nutrient loading and improving the health of our water resources.

---

#### **DEBATE ON RESOLUTIONS:**

1. Ms. BLADY – Women Minorities and Aboriginal People in the Legislature  
(Mr. SARAN – 6 mins./125 mins. remaining)
2. Mrs. ROWAT – Spirited Energy  
(Open/123 mins. remaining)
6. Mr. BOROTSIK – Specialty Wine Store in the City of Brandon  
(Mr. DEWAR – 8 mins./138 mins. remaining)
8. Mrs. MITCHELSON – Pharmacare Deductible Increases  
(Ms. HOWARD – 3 mins./127 mins. remaining)
10. Mr. MAGUIRE – Interprovincial Trade Agreements and Decreased Barriers to Trade  
(Hon. Ms. WOWCHUK – 9 mins./126 mins. remaining)
12. Mr. GRAYDON – VLT Revenue Sharing with Legions  
(Mr. REID – 8 mins./124 mins. remaining)
14. Mrs. TAILLIEU – Privacy Commissioner  
(Ms. BRICK – 1 mins./123 mins. remaining)
13. Mr. REID – National Housing Strategy  
(Ms. TAILLIEU – 7 mins./129 mins. remaining)

15. Mrs. STEFANSON – Lack of Provincial Government Support for City of Winnipeg Nutrient Management Projects  
(Hon. Mr. BJORNSON – 8 mins./124 mins. remaining)
  16. Ms. SELBY – Daycares – Early Childhood Family Support  
(Mrs. DRIEDGER – 8 mins./127 mins. remaining)
  17. Mr. CULLEN – Rail Line Abandonment  
(Mr. REID – 5 mins./127 mins. remaining)
  18. Hon. Mr. GERRARD – Adopt Jordan's Principle  
(Hon. Mr. SWAN – 6 mins./120 mins. remaining)
  19. Mr. SCHULER – Education Strategy in Manitoba  
(Mr. MAGUIRE – 1 mins./123 mins. remaining)
  20. Ms. BRAUN – Affordable Seniors Housing  
(Open/128 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 41) – The Social Work Profession Act/Loi sur la profession de travailleur social

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 48) – The Animal Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le soin des animaux

Mr. EICHLER –

(No. 213) – The Set Date Elections and Electoral Fairness Act (Various Acts Amended)/Loi sur la tenue d'élections à date fixe et l'équité électorale (modification de diverses lois)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 219) – The Government-Issued Photo Identification Act/Loi sur les cartes-photos d'identité délivrées par le gouvernement

Mr. BOROTSIK –

(No. 238) – The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci

Hon. Mr. GERRARD—

(No. 239) – The Smoking Banned on School Grounds Act (The Non-Smokers Health Protection Act and The Public Schools Act Amended)/Loi interdisant de fumer sur les terrains scolaires (modification de la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs et de la Loi sur les écoles publiques)

Mr. GOERTZEN –

(No. 240) – The Justice for Victims of Child Pornography Act/Loi sur l'indemnisation des victimes de pornographie juvénile

**PETITIONS**

Mrs. ROWAT  
Mrs. TAILLIEU  
Mr. DYCK  
Mr. CULLEN  
Mr. LAMOUREUX  
Mr. GRAYDON  
Mr. PEDERSEN  
Mr. BOROTSIK

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (Continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

---

## **DEBATE ON REPORT STAGE AMENDMENTS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 37) – The Lobbyists Registration Act and Amendments to The Elections Act, The Elections Finances Act, The Legislative Assembly Act and The Legislative Assembly Management Commission Act/Loi sur l'inscription des lobbyistes et modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des campagnes électorales, la Loi sur l'Assemblée législative et la Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative

(amended – Committee)

[6 Amendments – Mr. MCFADYEN]

(#1 – clause 3(2)(d) of Schedule A – Hon. Mr. MACKINTOSH) (Stands)

(#2 – clause 5(1) of Schedule B – Hon. Mr. MACKINTOSH) (Stands)

(#3 – clause 6 of Schedule B [49.1(1)] – Hon. Mr. MACKINTOSH) (Stands)

(#6 – clause 12 of Schedule B – Hon. Mr. ASHTON)

(#7 – clause 25 of Schedule B – Hon. Mr. SWAN)

(#8 – clause 12 of Schedule C – Hon. Mr. ASHTON)

[1 Amendment – Mr. GOERTZEN]

(#1 – clause 11 of Schedule C – Hon. Mr. ASHTON)

[2 Amendment – Mr. LAMOUREUX]

(#1 – clause 6 of Schedule B – Hon. Mr. ASHTON)

(#2 – clause 8 of Schedule B – Hon. Mr. ASHTON)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 38) – The Balanced Budget, Fiscal Management and Taxpayer Accountability Act/Loi sur l'équilibre budgétaire, la gestion financière et l'obligation de rendre compte aux contribuables

(amended – Committee)

[1 Amendment – Mr. BOROTSIK]

(#1 – clause 3(1) – Open)

---

## **REPORT STAGE AMENDMENTS:**

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 17) – The Environment Amendment Act (Permanent Ban on Building or Expanding Hog Facilities)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (interdiction permanente visant la construction ou l'agrandissement d'installations réservées aux porcs)

[Amendment (8) – Mr. EICHLER]

[Amendment (1) – Hon. Mr. STRUTHERS]

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 31) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

[Amendment (23) – Mrs. TAILLIEU]  
[Amendment (3) – Hon. Mr. ROBINSON]

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 38) – The Balanced Budget, Fiscal Management and Taxpayer Accountability Act/Loi sur l'équilibre budgétaire, la gestion financière et l'obligation de rendre compte aux contribuables

(amended – Committee)  
[Amendment (22) – Mr. BOROTSIK]

---

### **DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 35) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2008/Loi corrective de 2008  
(Mr. HAWRANIK)

---

### **CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 32) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels

(amended – Committee)  
(amended – Report Stage)

---

### **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 46) – The Community Revitalization Tax Increment Financing Act/Loi sur le financement fiscal de la revitalisation urbaine

(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 47) – The CentrePort Canada Act/Loi sur la Société CentrePort Canada  
(Mr. HAWRANIK)

---

# **NOTICE PAPER**

## **NOTICE OF MOTION FOR MONDAY NEXT:**

Ms. BRAUN –

(No. 241) – The Grandparents' Day Act/Loi sur la Fête des grands-parents